A Ceux qui Toussent !...
Asthmatiques, Bronchiteux.

Le grand Bichat, rencontrant une de ses amies, s'informe de sa santé. Celle-ci de lui répondre, à la grande stupéfaction du savant : à part une petite toux « Je vais bien, ». « Que voulez-vous donc avoir, dit Bichat, la peste ?... » Ces paroles du Grand Médecin montrent bien l'importance qu'il attachait à la toux et à ses conséquences.

Oui, vous toussez, malheureux et vous n'y prenez garde. L'oppression, les accès de toux, les points douloureux ne vous suffisent donc pas ? De grâce, méfiez-vous des complications, n'attendez pas plus longtemps ; prenez le seul remède qui puisse vous soulager, le

Sirop des Vosges CAZÉ

C'est le Remède le plus agréable, le plus énergique

qui coupe instantanément la Toux la plus rebelle, qu'il s'agisse d'un simple Rhume, d'une Grippe, d'une mauvaise Toux avec crachats persistants, d'un Emphysème, d'un Asthme avec sifflements des bronches.

Préparé spécialement pour combattre les maladies des bronches, le **Sirop des Vosges Cazé** les soulage bien parce qu'il s'attaque à la racine même du mal : il décongestionne les muqueuses, cicatrise les lésions en séchant les parois des poumons. Grâce à lui, votre oppression disparaîtra, votre respiration reprendra son cours normal, votre toux cessera comme par enchantement et vous pourrez ainsi, dans un bon sommeil, passer une nuit tranquille et reposante.

Faites la dépense d'un flacon et vous reconnaîtrez que le **Sirop des Vosges** ne se paie pas de mots, mais agit.

ENRHUMÉS, GRIPPÉS,

Si vous toussez encore, c'est que vous n'avez pas pris le bon remède. La preuve de la qualité pour un remède, c'est le soulagement : le bon remède est celui qui soulage. Vous l'avez à portée de la main, le meilleur remède : c'est le **Sirop des Vosges CAZÉ.**

Le grand flacon : 10 fr. 60.

En vente dans toutes les Pharmacies ou, à défaut, envoi de 2 flacons franco gare, contre mandat adressé aux **Laboratoires Cazé**, Pharmacien, 68 *bis*, **Avenue de Châtillon, Paris (14e).**

Comme l'eau éteint le feu...
Sirop des Vosges Cazé
Éteint la Toux !

GRANDE USINE RADIO du NORD
liquide
500 RÉCEPTEURS
de T. S. F. de série 34-35

absolument impeccables, non encore déballés, vendus il y a encore un mois 1.480 à 2.600 fr. Ces récepteurs sont vendus avec garantie d'une année à partir de 300 fr. Ils ne possèdent pas les ondes très courtes, comprises entre 18 et 100 mètres, raison pour laquelle nous les soldons, mais ils reçoivent plus de 100 stations.

Comme nos modèles de série actuelle, ils bénéficient de notre célèbre garantie d'entretien gratuit à domicile.

Si vous désirez faire une excellente affaire, écrivez-nous de suite et sans aucun engagement de votre part, nous vous adresserons une superbe documentation de ces modèles et renseignements complémentaires.

Adressez correspondance :
SERVICE SOLDE, 16, Boulevard Carnot, ARRAS

Madame, lorsque vous avez passé de longues heures à tricoter de vos doigts de fée ces ouvrages qui attirent notre admiration, quoi de plus vexant que de voir vos chefs-d'œuvre détendre ou rétrécir au premier lavage.

Vous ne risquerez aucun de ces inconvénients en réservant tous vos achats de laine à tricoter

Au Spécialiste

51, RUE DE LANNOY, 51

LES PLUS JOLIES LAINES A TRICOTER

LES PLUS BAS PRIX

BOKA Semaine des TISSUS

Rue Grande-Chaussée - LILLE

LUNDI 4 NOVEMBRE
et JOURS SUIVANTS

LAINAGES

CREPELLA ARMURE — Nouveauté pour Robes, uni et fantaisie. Le mètre ..... 13 fr.

MOUFOUYNE — Crêpe mousse, poil fouine, coloris mode. Le mètre ..... 25 fr.

CELLOCREPE — cellophane, pour Robes et manteaux. Le mètre : 30 et 25 fr.

DYARUBA — manteau, uni, cendré, Givré, tous coloris. Le mètre ..... 19 fr.

REVERSIBLE — envers écossais. Le mètre ..... 25 fr.

LAINAGE BOUTONNÉ — fantaisie pour manteaux. Le mètre : 19 fr. et ..... 14 fr.

INDIENNES

VELOURS COTELÉ — toutes nuances. Le mètre 3.95

FINETTE IMPRIMÉE — Jolis dessins fantaisie Le mètre 3.25

VELOUTINE — imprimée dessins riches 3.25

CRETONNE — imprimée. Nouveaux dessins .. 2.50

ZÉMARA — mi-rayonne. Tous coloris. Le mètre 5.25

MOUFLETTE — double face pour robes d'intérieur. Le m. 5.50

SOIERIES

CRÉPON YOKOR — pompadour pour lingerie. Le mètre 5.90

MAROC RAYONNE — infroissable, en noir et couleur.. 7.90

COTTACRÈPE — très mode, pour robe d'Hiver 9.90

BAMBOLINA — argenté, pour la ville et le soir .. 14.90

CLOKE MAT — Tissu nouveau pour Robe 16.90

VELOURS

VELOURS MOUSSIÉE — Riches coloris pour la ville et le soir. Le mètre 12.90

VELOURS VELTRAME — lavable, blanc, noir et couleur .. 15 fr.

SUPERBE VELOURS — infroissable, noir et nuances mode. Le mètre ..... 21 fr.

VELOURS MATHA — Pour le soir, très mode, tous coloris. Le mètre ..... 20 fr.

VELOURS CISÉLIA — belle nouveauté pour le soir, nuances nouvelles ..... 25 fr.

NOS COUPES RÉCLAME LINGERIE

FINETTE CROISÉE — coloris lingerie, la coupe de 5 mètres 13.75

FLANELLE LISSE — nuances lingerie. Les 5 mètres 12.50

SAZETTE — p' lingerie solide, la coupe de 5 m. 14.75

NANZOUCK — Tous coloris lingerie, la coupe de 5 mètres 8.75

SOIERIES NATURELLES

TAFFETAS — pure soie, belle qualité, nombreux coloris. Le mètre ..... 15 fr.

CRÊPE SATIN — pure soie, garanti lavable, en toutes nuances .... 15 fr.

CRÊPE de CHINE — pure soie, lavable, ivoire et couleur. Le mètre 7.50

TOILE de SOIE — pure soie, pour belle lingerie. Tous coloris 6.50

CRÊPE MAROCAIN — pure soie et noir et marine 9.90

CRÊPE MAROC — lourd, pure soie, toutes nuances mode Le mètre 12.90

"BOKA" POSSÈDE LE PLUS BEAU CHOIX DE TISSUS COUTURE

A notre RAYON de SOIERIES présentation des

NOUVEAUX TISSUS en RHODIA et en ALBÈNE
les plus brillants, employés actuellement dans la HAUTE COUTURE

75fs par mois
17fs par semaine
2fs50 par jour...

soit le prix de vos cigarettes

A ce prix vous pouvez acquérir l'un des meilleurs postes actuellement sur le marché, ceci en souscrivant un abonnement de douze mois à DESMET RADIO

et le poste vous restera

DESMET

222, rue Solférino - LILLE
CATALOGUE FRANCO

DÉCOUPEZ CETTE ANNONCE

POUR LA FEMME

Toute femme qui souffre d'un trouble quelconque de la **Menstruation**, règles irrégulières ou douloureuses, en avance ou en retard, Pertes blanches, **Maladies intérieures, Métrite, Fibrome, Salpingite, Ovarite, Suites de Couches**, guérira sûrement rien qu'en faisant usage de la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

uniquement composée de plantes inoffensives, jouissant de propriétés spéciales qui ont été étudiées et expérimentées pendant de longues années.

La JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY est faite expressément pour guérir toutes les maladies de la femme. Elle les guérit bien parce qu'elle débarrasse l'intérieur de tous les éléments nuisibles ; elle fait circuler le sang, décongestionne les organes en même temps qu'elle les cicatrise.

La JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY ne peut jamais être nuisible, et toute personne qui souffre d'une mauvaise circulation du sang, soit **Varices, Phlébites, Hémorroïdes,** soit de l'**Estomac** ou des **Nerfs, Chaleurs, Vapeurs, Etourdissements,** soit malaises du RETOUR D'AGE, doit employer la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

en toute confiance, car elle guérit tous les jours des milliers de désespérées.

Prix : Le flacon { Liquide / Pilules } 10 fr. 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag. Dumontier.

H. 6 — Mag Dumontier

AUCUN AUTRE PRODUIT NE PEUT LA REMPLACER

FOURRURES
TACK-PAUWELS — COURTRAI —

1, CHEMIN DU CONGO, 1
Tél. 14.20 et 16.75

CHOIX IMMENSE de VÊTEMENTS RENARDS MARTRES et FANTAISIES

Seule Maison PRATIQUANT des PRIX D'AVANT LA DÉVALUATION
— Maison ouverte le Dimanche à partir de Septembre —

AGENTS : pour ROUBAIX : **A. JOYE** 28, rue Brézin (angle de la rue de l'Epeule). - Téléphone : 345.10. — TOURCOING : Désiré LEGLEYE, 45, rue de Menin (T. 219) ; Gustave ENGELAERE, 29, rue Nationale (T. 11.25). — WATTRELOS : Désiré CORBILLON, 33, rue du Petit-Tournai

VENTES DIVERSES

Etude de Me Marcel SUTILS, Commissaire-Priseur de Rx. Téléphone 310.69.

Ville de Roubaix
Rue d'Alsace, 10 à 16
VENTE
aux enchères publiques certaine, requête de l'autorité administrative.

Camion automobile « Somua » 25 CV. Camionnette Panhard. - Torpédo Zèbre. Gonfleur Michelin - Chargeurs d'accus. - Accessoires pour auto.

Mobilier de bureau : coffre-fort, bureau ministre, fauteuil, classeur, etc...

Le Lundi 4 novembre 1935, à 14 heures. 80214d

Hôtel des Ventes de Roubaix
28, Grande-Rue
VENTE
aux enchères publiques
Le Lundi 4 novembre 1935, par le ministère de Me Marcel SUTILS, commissaire-priseur.

A 9 h. 30. - Brosserie, marchandises terminées et en cours de fabrication.

A 14 heures. - Meubles et objets mobiliers. 80215d

Nous rappelons à nos lecteurs que les abréviations ne sont plus acceptées dans les annonces, en raison des confusions fâcheuses qu'elles ont occasionnées.

ADJUDICATIONS

OFFICE PUBLIC MUNICIPAL D'HABITATIONS A BON MARCHÉ DE LILLE

ADJUDICATION du 31 Octobre 1935

Groupe du Faubourg de Béthune

TRAVAUX DE COUVERTURE EN ZINC (Groupes B - C)

RÉSULTAT D'ADJUDICATION

La séance est ouverte à 15 heures 30.

Le Bureau d'Adjudication comprenait : MM. Bour, Bataille et Peeters, administrateurs de l'Office ; M. Maurice Locomte, secrétaire général et Fauvet agent technique de l'Office. M. Deneulin, représentait le Receveur.

Etaient présents : MM. Delemer et Caron, architectes.

Ont été déclarés adjudicataires :

8e lot - Partie B, 32.300 fr. M. Dubes Charles, 138, rue de Lannoy, à Lille. Rabais : 27 %.

8e lot - Partie C, 28.300 fr. M. Carpentier Gaston, 13, rue de Dunkerque, à Armentières. Rabais : 26 %. 80066d

DEMANDES D'EMPLOI

LAINES
Amérique du Sud
Ancien acheteur, sérieux, expérimenté, français, actuellement La Plata, connaissant marchés argentins, uruguayens, polyglotte, recherche entente maison sérieuse. Ecr. S.O.R.T. au journal. 11650d

STENO-DACTYLO
Jeune fille débutante notions comptabilité cherche place. Ecrire X.A.A. journal. 74027d

PHARMACIE
Jeune fille débutante, bonne éducation cherche place préparatrice. Ecrire init. X.B.B. bureau du journal. 74028d

Bon 2me Boulanger
libéré service militaire cherche place, libre de suite. Rue Thiers, Mme Pollet, 3, Watt**. 11657

VENDEUR
demande place pour la vente de tissus ou vêtements. Pourrait par la suite reprendre commerce. Ecr. O.C. Jal. 598d

Charcuterie Fine
Jeune homme 20 ans, Belge, cherche place 1er ou seconder patron. Adr. journal. 11644d

Jeune homme 22 ans, libéré service militaire, connaissant comptabilité et tous travaux bureau, cherche place aide-comptable ou autre. Bonnes références. Adr. Jnal. 11649d

Papetier-Relieur
Artisan cherche travail, bons prix, pose d'œillets perforage divers. Ecr. P.L.T. Jal 80195d

Bonne Lessiveuse
recherche journées lessive et nettoyage à Tourcoing. Ecrire W.Y.Y. au journal. 74018d

FEMME VEUVE
37 ans, nationalité française, servante, bonne cuisinière, faisant pâtisserie demande place Urgent. Ecrire L.B.M. Jnal. d

OFFRES D'EMPLOI

Teinturerie à Gand
désire entrer en relations avec teinturier très au courant de la teinture des colorants sulfureux sur liggens, soit pour lui offrir une place stable, soit pour profiter de ses conseils contre rémunération si ce teinturier ne peut envisager d'accepter cette place. Ecr M.O.L.N. au journal. 80194

Cherche bon Employé
capable diriger atelier et connaissant tôlerie cuisinières. - Ecrire aux initiales M.D. au bureau du journal 11664d

CHARBONS
On recherche représentants ayant clientèle de charbon de ménage. Ecrire P.K.S. bureau du journal 80050

ON DEMANDE
une boutonnière-iste et des ouvrières et apprenties machine à coudre pour atelier mécanique chemises homme. S'adresser 32, rue Motte, à Tg. lundi matin après 8 h. 74014

TRICOTEURS
demandés par fabricant de bonneterie. 93, rue de la Gare, Roubaix. 80207

Ouvrier Horticole
est demandé pour un établissement de culture Ecr. init. R.O.P.S. au journal. 80204

BOBINEUSES et TISSERANDS
sont demandés chez Henri PROUVOST, 43, rue du Nouveau-Monde, Roubaix. 80179

Chef Charcutier
est demandé aux Ets Carnifex, rue de Croix, Hempempont. Inutile se présenter si pas sérieuses références. 80196

DOUBLEUSES
SOIGNEUSES
de contiru à filer
SOIGNEUSES
continu à retordre
SOIGNEUSES
de préparation sont demandées Filature de Coton, 68, rue du Moulin, à Tg. 80157

COLPORTEURS
Couvertures laine et Tapis, 91, rue du Colisée, Lys-les-Lannoy. 80164

Ouvriers Teinturiers
sur écheveaux de coton sont demandés. Sérieuses références exigées. Adresse au bureau du journal. 80201d

Bon Ajusteur belge
connaissant bien le métier révolver est demandé pour environs Gand. S'adresser : 1, rue du Fort, Roubaix. 227d

JEUNES FILLES
de 14 à 15 ans, sachant repasser et piquer au moteur sont demandées. S'adr. GOUBET, 65, rue du Trichon, Rx. 626d

TISSERANDS
Bons tisserands lainage, nationalité belge, sont demandés Se présenter ou écrire : Société Anonyme de Loth, à Loth, près de Bruxelles. 80104

Bon Garde de Nuit
est demandé par importante usine environs de Roubaix. Préférence sera donnée à gendarme ou douanier retraité. De sérieuses références seront exigées. Ecrire init. P.O.N.R. bureau du journal. 80203

BONNETERIE
Contremaître connaissant à fond métier Cotton demandé. Inutile faire offre si pas capable. Ecrire initiales X.B. bureau du journal. 11576

DOUBLEUSES
BONNES OUVRIERES sont demandées pour travailler à la journée. Adresse journal. 80210

ON DEMANDE
Bon Contremaître
bancs à broches et filature laine, système anglais. Capable aussi faire entretien, réparations métiers, environ Rouen. Ecrire T.O.S.V. Jal. d

DÉVIDEUSES
sont demandées 128 bis, rue Lacroix, Roubaix. 80213d

Demande Personne
pour travail facile. Ecr. init. E.D. au journal. 11951d

TRICOTEUSES
à main et au moteur sont demandées pour l'atelier. Se présenter Filatures de la Rédoute, 88, rue Emile-Moreau, à ROUBAIX 80217

COURTIERS
sont demandés pour visiter commerçants Roubaix, Tourcoing et environs. Gros gains. Se présenter lundi 4 novembre, Café Behiels, 20, Grand'-Place, Roubaix. 4439d

IMPRIMERIE
Margeur typo de 16 à 18 ans est demandé 86, rue de la Cloche, à Tourcoing. 80222

Arrangeur de Lames
au courant demandé. Ecrire avec prétentions et références init. O.D. au journal. 11673d

NURSE
BONNE D'ENFANTS
très au courant du service, travailleuse, bonne santé, sérieuses références exigées. Ecrire P.D. au journal. 11681d

Servante-Cuisinière
capable, munie références, demandée pour service 2 personnes ayant femme de chambre. S'adresser : 133, rue de la Maiconse, à Tg. 80221d

SERVANTE
16 à 18 ans pour boucherie, 275, rue de Lille, Roncq. 11676

Servante-Cuisinière
est demandée, 27, Bd de Cambrai, Rx. Se présenter lundi. 11604

Bonne à tout faire
ménage 3 personnes, demandée, 52, r. Lannoy, Rx 11602

Bonne à tout faire
Ménage 4 personnes demandée 397, Bd Gambetta, Tg. 11671d

Personne Confiance
est demandée pour Rx pour s'occuper principalement enfants et aider un peu au ménage, très bons gages, références exig., Ecrire N.D. Jal.d

ENSEIGNEMENT

MODERN SCHOOL
Leçons et traductions de langues par Van Roeland, traducteur-juré pr angl., allem., esp., italien. 45 rue Gd-Chemin. Rx

BERLITZ SCHOOL
(anglais, allemand, espagnol, italien) 43, r. Maréchal-Foch, Rx. Système d'Enseignement consacré par 70 années de succès. Cours d'hiver commencent. Prix modérés. Traductions. Interprètes. Tél. 347.51. Essai gratuit. 39035

STÉNO - DACTYLO COURS PRIVÉS
Mlle M D'HAZE
149, rue Pellart, ROUBAIX
Cours du jour. Cours du soir. Leçons particulières. PLACEMENT DES ELEVES. 39044

Animaux divers Voitures

JEUNES CHIENS
moutons Ténériffe à vendre. 45, rue du Cartigny, Rx. 619d

Pour ceux qui ont des Poules
Acheter « LE CONSEILLER DE L'AVICULTEUR », c'est faire un excellent placement qui rapportera gros si l'on suit les précieux conseils et enseignements qu'il contient. 25 fr. au lieu de 45. M. DELEBARE, 694, rue de Lannoy, Rx. M. DANAELS, 24, rue de Lannoy, à Lys-les-Lannoy. - CASTELAIN, 15, rue Carnot, à Wattrelos. - M. DEWAS, 16, rue Jean-Jaurès, à Croix. - LIBRAIRIE DENDIEVEL, 21, rue du Vieil-Abreuvoir, Roubaix. - LIBRAIRIE LEMAIRE, Grande-Place, à Tourcoing. - LIBRAIRIE du GALON D'EAU, Grande-Rue, Roubaix. 40170

PERDU
Loup d'Alsace, répondant au nom de Loulou, robe beige et noire, museau et oreilles noirs, ne porte pas les oreilles. Forte récompense, 39, Grande-Rue, Roubaix. 80223d

PERDU
Petite chienne Griffon roux, oreilles queue coupées, nom « Mickey ». Récompense ramener. 41, rue de la Latte, Tr.d

T. S. F.

ACHETEZ UN POSTE
GODY
la grande marque française.
A partir de 800 fr.
Modèles toutes ondes, très puissants, à 1.990 fr.
Agent exclusif :
J. DEBEUF
20, rue l'Epidème, Tg. T. 15.54 40190d

OCCASION
POSTES DESMET. S'adr. 145, rue de l'Epeule, Rx. 80220d

T. S. F.
Pour vos dépannages demander un devis chez
A JOYE
145, rue de l'Epeule, ROUBAIX
Téléph. 245.10
REPARATIONS DE TOUTES MARQUES 39197

Pour votre tranquillité
Prenez un poste qui a fait ses preuves :
un *NORDIA !*
Modèles à partir de 475 fr.
RADIO-HENNION
Roubaix : 68, Grande-Rue.
Tourcoing : 25, rue St-Jacques.
134, rue de Menin. 11624

CYCLES ET AUTOS

Motobécane 2 CV
4 temps état neuf 1.200 fr. 8e 34, rue Courbet (Potennerie) Rx. Dimanche jusq. 11 h. Semaine après 6 h. du soir. d

Chenard-Walcker
8 CV, cond. int. très bon état, à vendre 2.500 fr. Rue du Luxembourg. 148 b, Rx. 654d

A vendre Moto 4 CV
marque NEW-MAP, culbuteur, tout équipé, état neuf — S'adresser : 147, rue de Roubaix, à TOUFFLERS 11641d

Cyclistes, profitez !
Avant l'inventaire une baisse de 15 % sur nouveaux vélos, éclairage, cadres et pièces détachées ; 100 cadres route à 75 fr. pièce. LE SPORTMAN, 5, rue Duflos, Roubaix. 40150d

Ressorts automobiles
Stock disponible pour toutes marques. Montage de ressorts rapide à des prix imbattables. Albert DELESCLUSE, 47, rue Newton, Rx. Tél. 231.57. 10677

SOUDURE AUTOGENE ET ELECTRIQUE
Maison spécialisée. Réparations bloc-moteurs, carters en alu, etc., toutes pièces mécaniques tous poids, toutes formes même sur place. Tous travaux délicats et difficiles 96, rue Daguesseau 38 Rx. Téléphone : 355.82 22610

AUTO ÉCOLE
« SACRE-COEUR », 41, rue Solférino, LILLE. Téléph. 22.36. Examen 150 fr. 27441

Primequatre fin 1932
Superbe conduite intérieure grand luxe, marque américaine, pneus, batterie, moteur neuf. Glaces Sécurit. Garantie.
RENAULT
26, rue de Dunkerque, 26
TOURCOING 40079

MATERIEL INDUSTRIEL

Machines à Bois neuves et occasions
Révisées - Garanties - Achat vente, location. Moteurs divers Machine Universelle Star. Prix exceptionnels. Réparations garanties. Tél. 369.37. BERTOTTE 15 rue de Neptune, Rx. 80225

BONNETERIE
Recherchons machine à tricoter jauge 4. Faire offres DEMARCQ FRERES, Quai du Sartel, 1, Roubaix. 80226

DEVIDOIR
16 broches, diamètre 140. Bonneterie, Tourcoing, en excellent état à vendre. 500 fr. Ecr. R.L.V. au journal. 80227

S'abstenir en répondant à une annonce de se faire écrire au bureau du journal.

AVIS DIVERS

POSTE-FEUILLE PERDU contenant carnet de mariage, carte d'électeur et [illegible] du tramway 3 Roubaix le 11 octobre, vers 14 h. 30. Le rapporter contre récompense [illegible] mille francs.

Jeux de Cheminots
Cirse - Détail [illegible] Bruxelles, 18, rue [illegible] Ouvert le dimanche.

Garage de l'[illegible]
Nouvelle direction [illegible] mois [illegible] Tg. Télép. 12.07.